



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 19.331

■ Año LXXXV

■ San Felipe, Jueves 05 de Diciembre de 2013

■ \$ 200.-



## PANQUEHUE

Los Vásquez y 'Pollo' Fuentes estarán en el Festival La Voz 2013

Pág. 5

María Paz Molina lo apuesta todo  
Ella podría ser primera Miss Teenager del Miss Aconcagua 2014

Pág. 8

## PUTAENDO

Calle de Las Coimas llevará el nombre de Ernesto Concha

Pág. 10

Por el no pago de subvenciones Bomberos sin relación con municipio andino

Pág. 11

Al enfrentar al Audax Italiano Trasandino consiguió un importante empate con sabor a triunfo

Pág. 14

## Imputado purga 20 años

El 17 habrá resultado de Rec. de Nulidad por caso Carol González

Pág. 12

## En represalias por crimen

Fiscalía investigará el desmantelamiento de casa en Villa 250 Años

Pág. 12

Parto se adelantó y no pudo presenciar el nacimiento

# Amenazó de muerte a matrona e intentó sacar a bebé de sala

Director Hospital San Camilo aseguró que no permitirá más atropellos en contra de personal del establecimiento

Pág. 13



**MÁS CAPACITADOS.-** Este miércoles concluyó la primera etapa del Programa Escuelas Protectoras de la Niñez y la Adolescencia, por lo que los establecimientos educacionales y jardines infantiles participantes de la iniciativa, recibieron su certificación. El programa consistió en la ejecución de ocho sesiones que se realizaron entre los meses de agosto y octubre de este año.

## Ahora fijan su mirada en el Partido de las Estrellas

Pág. 14

Corina Urbina es el mejor de la LIF Centro en la categoría U15 del 2013



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



CHEVROLET



## Después de la PSU vienen las decisiones

■ **Tomás Covarrubias F., Psicólogo**  
pstomascovarrubias@gmail.com

Esta semana se rindió la famosa y no siempre bien ponderada PSU, e independientemente de que el puntaje que se requiera para ingresar a la carrera deseada en la universidad anhelada, actualmente miles de estudiantes se están preparando para un intenso periodo de toma de decisiones, que a pesar de no determinar necesariamente su futuro, sí es de gran importancia para lo que será la vida de todas estas personas.

Como señalé la semana pasada en este mismo espacio, el ponerse en los distintos escenarios posibles previo al rendimiento de la prueba de selección universitaria, nos ayudaría a que precisamente este periodo post PSU fuera menos estresante de lo que podría haberlo sido si nos enfocáramos en un solo escenario deseado.

De todas maneras, el no obtener los resultados deseados, no significa que necesariamente los sueños se hayan roto y que jamás podrán ser felices, tanto

como personas como profesionales o técnicos. En el escenario opuesto, las personas que sí obtengan los resultados deseados, tampoco tienen el futuro asegurado, ya que no nos podemos olvidar de que una cosa es entrar a una carrera y otra cosa es mantenerse en ésta.

Sin lugar a dudas un elemento que no se puede obviar en el tema de la formación profesional, es el aspecto económico, ya que las becas en muchas ocasiones son una de las pocas alternativas que tienen muchas familias para poder entregar una carrera profesional a uno de sus integrantes, sin embargo, hay que considerar que las becas también tienen condiciones. Dentro de estas condiciones, la más común es que el alumno no puede reprobado ningún ramo, ya que si esto sucede pierde inmediatamente la beca. Esto es una arma de doble filo ya que por una parte permite motivar al alumno para que éste se dedique por com-

pleto y no se tome la carrera 'a la ligera', sin embargo, el nivel de presión que se puede ejercer sobre la persona puede ser tan grande que puede gatillar una psicopatología con consecuencias no deseadas.

En paralelo, una persona que no logró entrar a la universidad, también puede experimentar una presión similar al tratar de compensar esta desilusión con otras conductas como buscar un trabajo altamente rentable sin poder encontrarlo o ingresar a una carrera alternativa la cual no es de su gusto.

En términos generales, el obtener o no el puntaje deseado en la PSU, no garantiza ni la felicidad ni la infelicidad, ya que el camino no termina ahí, sino que es un paso más de los cientos que daremos en nuestras vidas, es por eso que lo importante es buscar la felicidad EN lo que hacemos y no CON lo que hacemos.

## La temida PSU

■ **Fernando Montenegro, Caballito Blanco (Payador)**

Fue la PAA en un comienzo  
La prueba más rigurosa  
Y van cambiando las cosas  
En cuanto a conocimiento.  
Hay risas y hay lamentos  
La PSU es un drama  
Los varones y las damas  
Van a luchar por los puntos  
Y se complica el asunto  
Cuando este deber los llama.

Las notas de las escuelas  
No es lo más necesario  
Son los preuniversitarios  
Los que marcan las secuelas.  
No es estudiar lo que quieren  
Ahí te manda el puntaje  
La enseñanza y el coraje  
Van tomados de la mano  
No pasa por ser cristiano  
Para emprender este viaje.



El gran dolor de cabeza  
De padres y apoderados  
De uno y 'Pa' otro lado  
Buscando salas y mesas.  
Son los niños los que egresan  
Pero a decir la verdad  
Es una oportunidad  
Para elegir su carrera  
Y pueden quedar afuera  
Sin carné de identidad.

La prueba es el primer paso  
Pero falta mucho más  
Viene la universidad  
El logro o el fracaso.  
No hay que ahogarse en un vaso  
Si también hay institutos  
Son buenos en absoluto  
Y en tiempos más abreviados  
Con un poco de cuidado  
Nunca faltan los pitutos.

Al fin ser profesional  
En Chile se nota poco  
Y con esto no provoco  
La plata se gana igual.  
Hoy cualquiera es oficial  
Dentro de las fuerzas armadas  
Los cursos son de pasada  
Se reciben ligerito  
Y hasta salen con autitos  
Para vender la pomada.

## Mes de María - 5ª Semana y final María y la Iglesia Primitiva

Luego de la Ascensión del Señor, el evangelio nos dice: "Todos ellos perseveraban en la oración con un mismo espíritu, en compañía de algunas mujeres, de María, la madre de Jesús y de sus hermanos".

En la Cruz, Jesús le dice a Juan el apóstol: "Ahí tienes a tu madre, y desde ese momento el discípulo la recibió en su casa".

María es acogida por la primera comunidad, por la Iglesia Primitiva y por Juan El apóstol. María no queda sola.

Y aquí, en esta primera comunidad judía, empieza la vida de la Iglesia y en ella está María. Aún no se llamaban cristianos, pero se hacían bautizar en nombre de Jesucristo.

¿Cómo viviría María esta primera experiencia de vida comunitaria, de comunidad eclesial? El texto nos dice: "Vivían unidos y tenían todo en común, vendían sus posi-

ciones y las repartían entre los suyos, según sus necesidades. Acudían asiduamente a la enseñanza de los apóstoles, a la comunión, a la Fracción del Pan y a las oraciones".

La presencia de María en la Iglesia, parte desde sus comienzos y a través de los siglos perdura hasta hoy día. La Iglesia le dio desde sus comienzos un lugar destacado, era la madre de Jesús.

¿Cómo le preguntarían cosas de él, aquellos que no lo conocieron? Cómo era, qué decía, qué hacía y mil preguntas más. La presencia de María cruza la historia de la Iglesia. Desde muy temprano, la iconografía la representa con su hijo en brazos. La historia de la Iglesia es un caminar con María a través de los siglos.

Al terminar este Mes, en esta quinta semana, quiero volver al comienzo y dejar que ella nos hable cuando fue a ver a su prima Ana, que siendo una anciana queda esperando y nació

Juan, El Bautista. Allí ella nos sorprende con ese texto que le sale del corazón, del alma, de las entrañas de lo más íntimo y profundo. Dice así: "Mi alma engrandece al Señor y se alegra mi espíritu en Dios mi Salvador, porque ha puesto los ojos en su servidora y todas las generaciones me dirán 'Bien aventurada'", El Magnificat. (Invito a leer el texto completo en Lucas Cap. 1.46-55).

Al término de este Mes de María 2013, yo haría modestamente una invitación: No seamos tan pedigrüños, vivimos pidiendo y exigiéndole a María, claro ella es mamá y a las más siempre se les está pidiendo algo, aunque seamos 'tontos grandes', pero mejor sería aprender de ella la humildad, el servicio a los otros, ese servicio desde la segunda fila, de bajo perfil, pero efectivo y la tremenda Fe y Confianza que ella tiene en su hijo Jesús.

**Estanislao Muñoz**

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
05-12-2013	24.056,51	05-12-2013	23.240,52
04-12-2013	24.054,15	04-12-2013	23.239,75
03-12-2013	24.051,79	03-12-2013	23.238,97
<b>UTM</b>		<b>Diciembre-2013</b>	<b>40.772,00</b>

## TELÉFONOS DE EMERGENCIA

BOMBEROS	132	2518817
CARABINEROS	133	2334000
HOSPITAL	131	2493200

## EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

# Certifican a escuelas como protectores de la infancia y la adolescencia

Este miércoles concluyó la primera etapa del programa Escuelas Protectoras de la Niñez y la Adolescencia, por lo que los establecimientos educacionales y jardines infantiles participantes de la iniciativa recibieron su certificación.

El programa consistió en la ejecución de ocho sesiones que se realizaron entre los meses de agosto y octubre de este año y en la que participaron los establecimientos educacionales y jardines infantiles de la comuna, con el objetivo de fortalecer el trabajo coordinado y la corresponsabilidad como garante de derechos de niños y adolescentes que tienen estos establecimientos.

Durante este tiempo las capacitaciones se centraron en exponer a los centros educacionales desde qué momento los niños son garantes de derechos, además de enseñarles a utilizar el circuito de derivación y denuncia frente a casos de vulneración de derechos, algunas constitutivas de delito y

la entrega de herramientas para que se vayan actualizando los reglamentos en los establecimientos, todo esto desde la perspectiva de los derechos de los niños.

De los establecimientos participantes se certificaron 16, que son quienes cumplieron el requisito de la asistencia de los profesionales de las escuelas y jardines.

“Esto debería beneficiar a una importante cantidad de niños, porque son establecimientos que cuentan con gran matrícula, así mismo jardines infantiles e ir fortaleciendo todo el trabajo promocional y proteccional desde el gobierno comunal que es el municipio”, dijo Francisca Hidalgo, coordinadora de la OPD de San Felipe.

El Alcalde Patricio Freire destacó la realización de la actividad y la participación de los establecimientos educacionales, además del trabajo efectuado por los profesionales de la OPD de San Felipe, del departamento psicosocial de la Daem y



Las autoridades municipales encabezadas por el Alcalde Patricio Freire, junto a representantes de los establecimientos participantes que se certificaron.

del programa Senda Previene, y puso el énfasis en la importancia que tienen para su administración alcaldicia los niños, niñas y adolescentes de la comuna, ya que ellos son el futuro de

San Felipe.

Alma Araya es encargada de convivencia escolar de la escuela José Manso de Velasco y también participó en la primera etapa de este programa, destacando que lo aprendido permite mejorar prácticas que puedan realizarse en los establecimientos educacionales y erradicar la violencia en estos lugares.

“Esto es uno de los pasos más importantes que tenemos como escuela, toda vez que está en boga velar por la buena convivencia escolar en las escuelas, en-

señar a los niños y nuestra comunidad que lo que debe primar es el buen trato ante todas las cosas, los niños

tienen derecho a recibir un trato digno, tanto de sus padres como de toda la comunidad educativa”.

## EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Jueves	Despejado variando a nubosidad parcial	Mín. 10° C Máx. 31° C	
Viernes	Escasa nubosidad	Mín. 9° C Máx. 31° C	
Sábado	Escasa nubosidad	Mín. 9° C Máx. 32° C	
Domingo	Nublado variando a nubosidad parcial	Mín. 9° C Máx. 28° C	

www.municipalidaddesanfelipe.cl

# YO ♥ SAN FELIPE LIMPIO

**IMPORTANTE** Para ayudar a mantener más limpio su barrio:

- Saque la basura en los días y horarios más próximos que pase el Camión de Aseo Domiciliario por su sector.
- Disponga los residuos en bolsas bien cerradas o en contenedores.
- No vierta líquidos en las bolsas.
- Si va a botar elementos cortantes, como vidrios rotos, envuélvalos con papel antes de meterlo en la bolsa, para evitar que el personal de aseo se corte.
- No botar escombros en los futocares y contenedores que son retirados por el camión de aseo domiciliario.
- No bote basura o escombros en lugares no autorizados.
- Mantenga limpia la vereda de su sector.
- Riegue los árboles que están en la vereda de su sector.
- Denuncie a las personas que dejan basura o escombros ilegalmente, entregando al Municipio los antecedentes de la persona o el número de patente del vehículo.

La Comuna de Todos

Municipalidad de San Felipe @munisanfelipe

# PROGELEC

## CAMIÓN GRÚA CAMA

**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Montaje Industrial 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759  
FREIRE 227 - SAN FELIPE

# Día de la Discapacidad también se celebra en Santa María

Con una alta asistencia se conmemoró el Día Internacional de la Discapacidad en Santa María. La actividad contó con la participación de los integrantes del Consejo Comunal para la Discapacidad y de la Agrupación de niños con capacidades diferentes de la comuna, lideradas por Gloria Fernández y Marisol Díaz, respectivamente.

La ceremonia principal contó con la presencia del Alcalde Claudio Zurita, del Concejal David Olguín, de la Directora de Desarrollo Social Marybel Mancilla y del Secretario Municipal, funcionarios Municipales, de Salud y Educación, entre otros.

Los miembros de estas organizaciones disfrutaron en el recinto de la piscina

municipal, de un día recreativo junto a sus familias, con juegos inflables, un almuerzo, juegos y refrescos, acceso a la piscina municipal, baile entretenido y con un show que estuvo a cargo de 'Estudiantina' de la Universidad Playa Ancha que quiso estar presente para deleitar a los asistentes con su alegría.

La máxima autoridad



Imágenes del almuerzo que se otorgó a los presentes.



Los niños disfrutaron del juego inflable en el recinto de la piscina municipal.

comunal se mostró muy contento con esta celebración: "Estoy muy feliz, primero de la alta convocatoria que tuvo esta actividad y segundo porque las instituciones y organizaciones de nuestra comuna se alinean en torno a estos niños, jóvenes y adultos y

lo hacen con cariño y dedicación. En nuestra gestión, las personas con impedimentos físicos o necesidades diferentes, ocupan un rol fundamental y siempre encontrarán en el Municipio el apoyo que necesitan. Por último, agradezco a todos los que

hicieron posible esta hermosa jornada".

Cabe destacar que el Municipio trabaja entregando apoyo a las personas discapacitadas y a sus familias, con la finalidad de fomentar su integración social a través de diversas políticas y acciones.



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2  
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR  
EN LLAY LLAY Y CATEMU

## JUEVES 05 DE DICIEMBRE

08:00 Siempre Juntos «El Matinal del Valle»	19:00 DESDE EL ALMA (rep)
12:00 Dibujos Animados	21:00 Arcatel Noticias
12:30 Cocinando con José Andrés	21:30 VTV Noticias Ed. Central
13:00 Al sur del Mundo	22:10 VTV Tiempo
14:00 VTV Noticias Ed. Mediodía	22:15 GRANDES DOCUMENTALES
14:40 Música en VTV2	00:00 VTV Noticias Ed. Noche
15:00 Novasur	00:35 Siempre Juntos (rep)
17:00 Música en VTV2	01:10 Finalización de Transmisión para señal abierta
18:30 VTV Noticias Ed. Tarde	

**CARNES DE PRIMERA  
PARA SU FAMILIA**

**LO MEJOR  
PARA SU MESA**

**CARNES  
KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

# Los Vásquez y 'Pollo' Fuentes estarán en Festival La Voz de Panquehue

Con la finalidad de celebrar el 117º aniversario de la comuna, gracias a la gestión del Alcalde Pradenas, Panquehue vuelve a preparar su tan esperado festival de la canción. El evento que cumple su quinta versión será una fiesta sin precedentes y de un nivel extraordinario. Así los habitantes de la comuna el

próximo 3 y 4 de enero de 2014, disfrutarán de un show de nivel internacional con artistas chilenos consagrados.

Luis Dimas, Felipe Armas y Marilú Cuevas, Los Vásquez, Pollo Fuentes y Horacio Saavedra, Fernando Alarcón (Pepito TV) y Garras de Amor son algunos de los números para el

**Entre ellos además se contará con la presentación de Luis Dimas, Felipe Armas y Marilú Cuevas, además de Horacio Saavedra, Fernando Alarcón (Pepito TV) y Garras de Amor son algunos de los números para el show que se realizará el próximo 3 y 4 de enero de 2014.**

show que se efectuará en el Estadio Los Libertadores del sector La Pirca, con capacidad para cinco mil personas.

El jefe comunal no ha escatimado esfuerzos por involucrar a la empresa privada para procurar el total financiamiento de este evento, sin perjuicio de los fondos comunales, haciendo hincapié en que la gente de Panquehue lo merece y no por ser una comuna chica y con recursos escasos, tiene que disfrutar de artis-

tas consagrados solo por televisión.

“Todo se puede lograr. Nuestras metas nunca han sido pequeñas, y este festival es el fiel reflejo de todos nuestros logros comunales en educación, salud y compromiso social. Este festival ya está instaurado a nivel de Valle de Aconcagua con un nombre a lo largo del país, llamando la atención de diversos artistas. La gente de Panquehue se lo merece y cada vez siente más suya esta fiesta”, declaró el edil,



Los Vásquez, uno de los grupos nacionales más destacados en estos momentos, será el plato fuerte de esta quinta versión del festival panquehuino.

insistiendo en el aporte a la calidad de vida de este tipo de actividades que dignifica y motiva a la gente. “Hoy ya tenemos pantalones largos y siempre nuestras expectativas son llegar lo más arri-

ba posible, con la sola misión de beneficiar y hacer crecer a nuestro Panquehue”.

Las invitaciones liberadas serán entregadas por el Municipio.



José Alfredo Fuentes será parte de la parrilla de artistas del festival.

Dictan seminario sobre el tema en San Felipe:

## Hasta los empresarios cometen el delito de robo de energía eléctrica

En atención a la alta cifra de casos de robo de energía eléctrica que ha detectado Chilquinta, donde se ha constatado que incluso, muchos conocidos empresarios del valle de Aconcagua han incurrido en este delito, Chilquinta encomendó a la empresa Alto, iniciar un trabajo de sensibilización en torno a este tema, el que se tradujo en San Felipe en la realización de un seminario dirigido a dirigentes vecinales y Carabineros.

La empresa Alto trabaja junto a Chilquinta pre-

cisamente para lograr una disminución en los delitos de hurto y robo de electricidad en la región y su representante, Raúl Lagos, señaló que así como es muy crítico el tema de la sequía y de la crisis energética en la región y particularmente en San Felipe, se han detectado muchos casos de hurtos, por lo que están haciendo grandes esfuerzos en crear conciencia y educar tanto a las autoridades como a la comunidad, en torno a este tema.

“El hurto de energía es peligroso. Puede provocar

incendios, apagones, daños a los artefactos eléctricos y riesgos para las personas. A la vez esto tiene penas legales que incluso pueden terminar en cárcel. Por eso hemos querido unificar conceptos, en la búsqueda de la ayuda y cooperación necesarias para poner fin a esta problemática”, señaló el profesional.

Según dijo Lagos, el robo de energía eléctrica es un tema transversal en Aconcagua y a nivel regional, así como a nivel de grupos socioeconómicos. “Aquí se registran robos tanto de personas de muy escasos recursos, hasta empresarios, latifundistas. Hemos detectado casos emblemáticos en la zona de Aconcagua, dueños de empresas, de fundos, que extraen ilícitamente electricidad, en algunos casos alimentan bombas hidráulicas para sacar agua de napas subterráneas, también se han detectado empresas de diversos rubros, así como locales comerciales. Es algo que ocurre en todo el país, pero estamos combatiendo primero lo que ocurre en la Quinta Región”, manifestó Raúl Lagos.

Constantemente, mediante sus brigadas de inspección, la empresa Chilquinta fiscaliza e inspeccio-

na las casas, por lo que si una persona está incurriendo en este ilícito es muy probable que en algún momento sea descubierta y por ende, denunciada a la justicia.

“Por lo mismo, le recomendamos a la gente que está incurriendo en esta situación, que regularice este servicio, para que así no sean sancionados por la ley. Si bien Chilquinta no está judicializando a las personas de bajo estrato social, la idea de la fiscalización es convertir en cliente a la gente que está robando”, señaló el representante de Alto.

Durante la charla realizada en San Felipe, se abordaron temas legales, sociales y efectos del robo de energía, métodos de denuncia, facultades de las brigadas de inspección, así como los deberes de la comunidad con los equipos de medición.



Las brigadas de inspección de Chilquinta han detectado numerosos casos de robo de electricidad en el valle de Aconcagua.



Raúl Lagos, de la empresa Alto, reconoció que hay casos 'emblemáticos' de empresarios y latifundistas que han incurrido en el robo de electricidad.

## AYUDA

### ENCUENTRE VERDAD

**PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA**

Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua

Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

**100% garantizado en presencia de cliente**

**Se paga después del resultado**

Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

**RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750**

ATIENDE EN SU PROPIA CASA

**AVDA. MIRAFLORES 1266**  
A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE

Se necesita personal con experiencia en las áreas de:

### Restaurant Seguridad SPA

Interesados enviar CV a los correos

personal@jahuel.cl  
contador@jahuel.cl

Importante Empresa Automotriz de la Zona necesita contratar

### Asesor para taller de Desabolladura y Pintura

Requisitos

- Conocimientos en Mecánica Automotriz
- Experiencia en Atención a Clientes

ENVIAR Currículum Vitae A:  
Valentina.malbran@xxi.cl

EMPRESA FRUTICOLA DE LA ZONA NECESITA CONTRATAR

### CONTADOR(a) AUDITOR CON EXPERIENCIA

Interesados enviar Currículum con pretensiones de sueldo a

cpaez@cfelp.cl.

Directora (S) SSA, Dra. Iris Boisier:

## “Algunos querían dinamitar el Psiquiátrico, pero nos la jugamos por reconstruir”

**PUTAENDO.-** La Dra. Iris Boisier, actual directora (S) del Servicio de Salud Aconcagua, indicó categóricamente que “algunos quisieron dinamitar el Hospital Psiquiátrico después del terremoto de 2010”.

Boisier conversó con Diario El Trabajo una vez finalizada la presentación teatral ‘Soñé Otro Mundo’, preparada por los usuarios del Philippe Pinel, donde aprovechó de felicitar el excelente trabajo mostrado, indicando que se alegra mucho que desde el Hospital Psiquiátrico salga

este mensaje potente y claro en cuanto a los derechos de los usuarios con discapacidades mentales.

La Dra. Boisier dijo que espera que el próximo 27 de diciembre, en un gran acto con los funcionarios, usuarios y la comunidad de Putaendo, se firme el contrato con la empresa que ejecutará las obras de reconstrucción del Hospital Psiquiátrico, e indicó que “muchos pensaron en dinamitar este hospital, demolerlo o levantar un hospital de construcción acelerada, pero yo me opuse tenazmente, pues

desde un principio, después del terremoto, siempre dije que este hospital no se podía botar y me la jugué por la reconstrucción del Philippe Pinel, tarea que nos llevó cuatro años, pero lo logramos y hoy siento un orgullo enorme por haber dado esa lucha que no fue fácil, pero por defender a los pacientes de este hospital soy capaz de pelearme con quien sea”.

La directora (S) del Servicio de Salud Aconcagua también agradeció la gestión de Rodrigo Infante, que le permitió trabajar a ella en forma muy estrecha desde el

punto de vista médico con la gestión que él implementó, y que hoy asume con mucha responsabilidad la función que ocupará momentáneamente. Además señaló que independiente del cargo que hoy ocupa, su cariño por los pacientes del psiquiátrico y su respeto por los funcionarios que ahí trabajan está por sobre cualquier cargo, pues reiteró en forma enérgica que así como lo tuvo que hacer en su momento, no le temblará la voz para defender su querido Hospital Psiquiátrico.

**Patricio Gallardo M.**



Dra. Iris Boisier Utz, actual Directora (S) Servicio Salud Aconcagua.

## Obra ‘El aprendiz’ se presenta hoy jueves en el Teatro Municipal de San Felipe

Con la actuación de Daniela Pérez, Javier Bolívar, Marco Araya, Papo Dintrans, Leo Santana y Francisco Campos, y bajo la dirección de Nelson Brodt, se presenta hoy jueves en el Teatro Municipal de San Felipe, la obra ‘El Aprendiz’.

A cargo de la compañía Los Buscones, del teatro cómico nacional, la pieza teatral relata los esfuerzos de una joven pareja de recién casados que, deseosos de mejorar su pequeño negocio y movidos por la codicia, buscan la ayuda de un brujo, interpretado por Leonardo Santana, que según la crítica nacional logra un personaje odioso y malévolo.

El acuerdo con este misterioso brujo impone a la pareja una singular condi-

**La invitación es a todos los vecinos a disfrutar de esta obra que llama a reflexionar y vivir el misterio y la magia del teatro.**

ción que pondrá a prueba su amor, desatando conflictos cómicos y profundamente humanos. Esta tragicomedia muestra cómo la ambición de progreso sin límite puede llevar al ser humano a la transgresión de sus principios fundamentales, invitando a abrir el debate sobre la dignidad humana.

En esta pieza teatral es posible encontrarse con la magia, el misterio, el encanto, lo sobrenatural, la música, el baile y el canto, todo lo que la mente del ser humano esté dispuesta a imaginar.

La invitación es a todos

los vecinos a disfrutar de esta obra que llama a reflexionar y vivir el misterio y la magia del teatro.

Esta obra es parte del programa de actividades que ofrece este mes de diciembre el Teatro Municipal de San Felipe, entre las que se cuentan la presentación este sábado 7 de diciembre, a las 19 horas de la Academia de Danza Contemporánea, y la presentación, el martes 10, a las 19:30 horas del taller de danza de la Escuela José de San Martín, mientras que el próximo miércoles 11, a las 19:30 horas se presenta la Estudian-



La obra dura 60 minutos y cuenta con la magia, el misterio, el encanto, lo sobrenatural, la música, el baile y el canto.

tina de la Universidad de Playa Ancha.

La invitación es a toda la

comunidad a disfrutar de las distintas expresiones culturales que ha preparado

el Teatro Municipal de San Felipe para este mes, y que son gratuitas.



**Buses Ahumada  
al servicio de  
San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO  
LOS ANDES - SANTIAGO**

**San Felipe: Reservas y confirmaciones  
343536 – 343559 – 510171 - 343558**

**Encomiendas, Av. Chacabuco 181 343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional

# Solicitarán a Bienes Nacionales no regularizar terrenos vendidos por Serranía

**PUTAENDO.-** Debido a la preocupación manifestada por dirigentes y vecinos del sector Las Coimas, por la constante venta de terrenos por parte de la Serranía de Rinconada de Silva en ese sector, el Concejo Municipal de Putaendo solicitará a Bienes Nacionales que no sean autorizadas las regularizaciones de las personas que compren esos terrenos.

Fernanda Vega acudió a la sesión del Concejo Municipal efectuado este miércoles y manifestó su preocupación y la de muchos vecinos por las constantes ventas de terrenos que está efectuando la Serranía de Rinconada de Silva en la

parte alta del sector Los Manantiales y La Palma, indicando que si bien es cierto no pueden impedir que esos terrenos sean vendidos, hay una importante cantidad de personas que no son de Las Coimas que están comprando esos terrenos y que incluso algunos los revenden, y lo que es más complicado aún, genera que las viviendas que ahí se instalan no tengan posibilidades de acceder al agua potable, lo que genera un inconveniente con los vecinos del sector.

Además, Fernanda Vega dijo que incluso han vendido terrenos en sectores donde se producen bajadas de agua y que las familias con-

tratan maquinarias para emparejar esos lugares que no son aptos para construir viviendas.

Esto fue ampliamente debatido por los concejales y el alcalde, quienes concordaron que efectivamente es la municipalidad la que al final termina resolviendo el problema cuando se instalan viviendas en sectores que no tienen posibilidad de contar con agua potable, por lo que deben instalar estanques y constantemente mandar camiones con agua.

Según lo manifestado en el Concejo Municipal y corroborado por la dirigente, la venta de los terrenos consiste en que un particular ad-

quiere a la serranía el terreno por un monto determinado, pero no existe un documento legal de la venta ni de la compra, ya que las serranías no pueden vender terrenos, sin embargo, ese particular que 'compra' ese sitio, solicita la regularización a su nombre ante Bienes Nacionales y esta entidad consulta si alguien se opone a esa regularización, lo que la Serranía de Rinconada de Silva no hace, pues hay un acuerdo previo y permite finalmente regularizar el terreno.

Los ediles acordaron por unanimidad mandar al alcalde Guillermo Reyes para que junto a los dirigentes vecinales de Las Coimas



Fernanda Vega acudió al Concejo Municipal este miércoles y manifestó la preocupación por las constantes ventas de terrenos que está efectuando la Serranía de Rinconada de Silva.

envíen una carta formal a Bienes Nacionales y le soliciten no autorizar más la regularización de títulos de dominio en los menciona-

dos sectores, para evitar que esas zonas se sigan poblando, debido a los inconvenientes antes señalados. **Patricio Gallardo M.**

En el Campus San Felipe:

## 21 alumnos de Tecnología Médica recibieron su investidura profesional

En compañía de sus padres y profesores, 21 alumnos de tercer año de la carrera de Tecnología Médica del Campus San Felipe de la Universidad de Valparaíso recibieron su investidura profesional, iniciando oficialmente su ingreso a las menciones de Morfofisiopatología y Citodiagnóstico, Imagenología y Física Médica, así como de Oftalmología.

Cabe consignar que esta ceremonia marca el inicio de la formación de los futuros tecnólogos médicos, desde el punto de vista de las competencias profesionales; por lo tanto, se transforma en un hito que se celebra cada año.

Fueron investidos dos alumnos de la mención

Morfofisiopatología y Citodiagnóstico, siete de la mención de Oftalmología y doce de la mención Imagenología y Física Médica.

La ceremonia consideró las intervenciones del director y la jefa de la carrera, Andrés Ibarra y Carolina Tapia, respectivamente, además de la alumna Carla Caiceo, en representación de sus compañeros.

También se entregó un reconocimiento, por parte de los alumnos investidos, a la profesora Carmen Gloria Ríos, principalmente, por el trabajo realizado en el proceso de formación durante el ciclo básico de la carrera de Tecnología Médica del Campus San Felipe.

Andrés Ibarra explicó que la parte formativa,



Un total de 21 alumnos de tercer año de Tecnología Médica de la Universidad de Valparaíso recibieron su investidura profesional.

aparte del internado, ocurre durante tercero y cuarto año, "por eso los investimos cuando entran en sus menciones, porque ya se está configurando el tecnólogo médico que va a egresar".

Añadió que esta carrera forma profesionales con conocimientos científico tecnológicos, además de las destrezas y principios éticos necesarios para desempeñar su rol específico junto al

equipo médico.

La jefa de carrera del Campus San Felipe de la UV destacó la importancia de la investidura que reciben los alumnos, en la medida que pronto iniciarán una nueva etapa en la senda que eligieron, "lo que no sólo los enriquecerá desde la mirada del conocimiento, sino también de su experiencia personal".

**Restaurant Centro**  
**MANUEL RODRIGUEZ**

**MENÚ DIARIO**

**DIA LUNES**  
**CHUPE DE GUATITAS**  
**VARIEDAD DE PLATOS**

RESTAURANT CENTRO  
MANUEL RODRIGUEZ

Coimas N° 359- Fono 2510448  
San Felipe

20 de Marzo 2007 96.5 Fm VIDA 20 de Marzo 2013

**6 años marcando la diferencia**  
**Primera sintonía comunal**  
**Fm Vida ¡siempre junto a ti!**

radiofmvida@gmail.com 502040 **96.5** noticiasfmvida@gmail.com 502557

María Paz Molina también busca acompañante de baile:

## Ella podría ser la Miss Teenager del Miss Aconcagua 2014

Hoy conoceremos a una de las tres candidatas *Teenager* más jóvenes del Miss Aconcagua 2014, tiene 16 años; es puertomontina y nació el domingo 6 de julio de 1997, es **María Paz Molina Díaz**, bella jovencita que participa en la categoría juvenil de los 14 a 17 años del certamen regional. Es vecina de la población San Felipe; la mayor de cuatro hermanos y una de las más entusiastas bailarinas de cueca en nuestra provincia.

### «BUSCO A MI PAREJA DE BAILE»

**Diario El Trabajo** habló con la adolescente que llegó para quedarse en San Felipe cuando apenas tenía diez años.

### - ¿Por qué entraste a participar en este evento?

- «Entré a participar porque me encantan los ideales que persigue Miss Aconcagua como expresión social en nuestro valle, el ayudar a familias vulnerables es una buena manera de desarrollar el proyecto, a

la vez que aprendemos más sobre nuestro entorno».

### - ¿Cuáles son tus pasatiempos?

- «Me encanta tocar guitarra, lo hago bien y sé que seguiré mejorando en ello, bailo la cueca y estoy buscando un acompañante serio para ser mi pareja de baile, alguien estable que quiera apostar todo en cada campeonato en que nos registremos».

### - ¿Qué opinas sobre los embarazos en la edad estudiantil?

- «Es una muy buena

pregunta. A las jóvenes que llegan a quedar embarazadas en su edad estudiantil, lo que les puedo aconsejar, es que no abandonen sus estudios, aunque sea una experiencia dura y no planificada, hay que seguir estudiando, porque entonces no habrá futuro».

### - ¿Cómo reaccionas ante tanta publicidad de Consumo que recibes diariamente?

- «Entiendo que a los jóvenes, al igual que casi a todo el mundo, nos bombardean las 24 horas del día con publicidad dirigida a que compremos; a que pensemos a la manera del anunciante y prácticamente es la televisión e Internet quienes pretenden educarnos, aún así yo siempre busco ser yo misma y no dejarme envolver por tanta publicidad».

María Paz Molina es signo cáncer; mide 1.66 mt.; cursa el Segundo Medio en el Colegio Pumanque y quien quiera contactarla para postular a ser su pareja de baile, pueden llamarla al Fono 2410 589.

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl



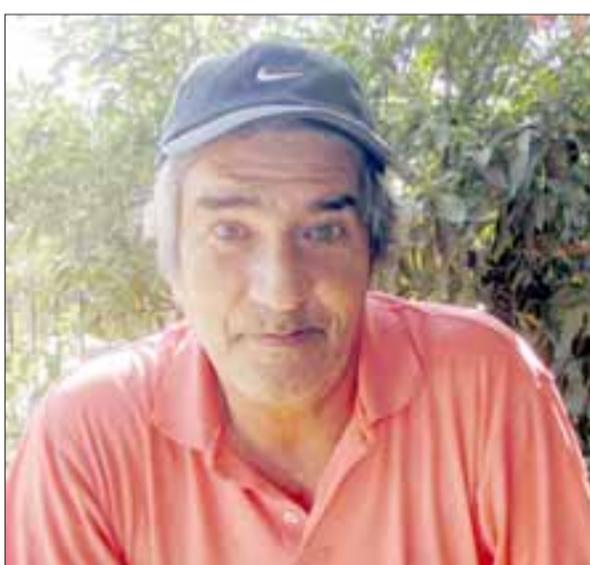
**CUEQUERA DE CORAZÓN.**- Aquí vemos a María Paz Molina en compañía de Manuel Cerda, cuando juntos brillaban en los campeonatos de cueca en nuestra región.



**A LO GRANDE.**- María Paz Molina visitó también Radio 10, en donde compartió micrófonos con el Director de Diario El Trabajo, Marco Antonio Juri, Pedro Muñoz y Carlos Guajardo, integrantes de la mejor radio de Aconcagua.



**NO LA PIERDAN DE VISTA.**- Así de regalona lucía a sus cinco años María Paz Molina en el patio de su casa, los años pasaron y hoy sueña con ser la nueva Miss Teenager 2014.



## EL CAMPEÓN DE CUMPLEAÑOS

**Marco Montenegro Caballero**, vecino de Villa El Señorial, estuvo de cumpleaños ayer miércoles, quienes laboramos en **Diario El Trabajo** así como sus amigos y familiares, le deseamos que cumpla muchos años más. ¡Felicidades camarada!



**RADIANTE ALEGRÍA.**- Así de intensa es María Paz Molina con sus amigos, alegre, radiante, chispeante y muy sana para divertirse.

# De la Escuela 21 de Mayo: Profesionales del Programa de Integración cierran año lectivo con Nota 7



Coordinador PIE de la Escuela 21 de Mayo, José Luis Montenegro.

Al cierre de este año escolar muchas son las metas que se cumplieron en materia de educación a nivel provincial y como muestra de lo anterior, **Diario El Trabajo** buscó a los profesionales del Programa de Integración Escolar (PIE) que laboran en la Escuela 21 de Mayo, en donde esta semana fue presentado a los apoderados, por parte de los mismos 26 estudiantes que son atendidos en la

modalidad PIE, de material didáctico que ellos mismos crearon con sus propias manos.

«Ha sido un año en los que pudimos desarrollar varias tareas y culminarlas, hablo de que contamos con un kinesiólogo; un psicólogo; un fonoaudiólogo y un psicopedagogo, los que juntos logramos en 2013 realizar talleres de apoderados; de docentes; con asistentes de educación; con los mis-



**MUY CHISPAS.**- Estos alegres estudiantes muestran a *Diario El Trabajo* el material didáctico que ellos mismos elaboraron para matemáticas y otras materias de estudio.

**TAREA CUMPLIDA.**- El mismo encargado del PIE expuso los trabajos de los niños a los apoderados y padres de los escolares.



mos alumnos y abuelos de la comunidad, además realizamos un encuentro de padres, en el cual se vino a reflejar el trabajo de equipo», señaló a nuestro medio el Coordinador PIE de la Escuela 21 de Mayo, José

Luis Montenegro.

En el PIE que opera en esta casa de estudios, los profesionales a cargo atienden a un niño autista; otros con déficit atencional agudo; hiperactivos y algunos con serias dificultades para

aprender las materias.

«Esta semana terminamos con el material didáctico de matemáticas, lectura y otras funciones cognitivas», agregó Montenegro. **Roberto González Short** [rgonzalez@eltrabajo.cl](mailto:rgonzalez@eltrabajo.cl)

**LA RUTA DE LA FORTUNA**  
TU DESTINO ES GANAR

**VEN ESTE SÁBADO  
7 DICIEMBRE / 21 HRS.**

**Y GANA UN  
PORSCHE**

enjoy SANTIAGO  
AUTOPISTA LOS LIBERTADORES, KM. 53

BASES PROTOCOLIZADAS Y DISPONIBLES EN ENJOY.CL

enjoy PARTICIPAN SOCIOS ENJOY CLUB

# Gala musical 2013 de Ensamble Latinoamericano será este sábado

**SANTA MARÍA.**- En el marco de actividades de aniversario N° 122 de la comuna de Santa María, este sábado 7 de diciembre se realizará a las 20:00 horas en el teatro municipal, la Gala Musical 2013 de esta destacada agrupación, misma que ha logrado consolidar su propuesta artística en base a mucho trabajo y esfuerzo.

Debemos recordar que Ensamble Latinoamericano lleva más de cinco años desarrollando música de manera interrumpida, donde ya se conoce en todo el valle su primer CD 'Un himno a Santa María', el cual constantemente se escucha en varias emisoras locales, además ya están próximos a lanzar su segundo trabajo discográfico 'Sonidos del Orolonco', el cual sin duda demuestra un crecimiento y



**LLEGARON PARA QUEDARSE.**- Ellos son Ensamble Latinoamericano, la agrupación musical que desde hace cinco años vienen ofreciendo la propuesta artística más gustada en el Valle de Aconcagua.

madurez que los consolida como uno de los mejores exponentes de la música latinoamericana.

Gino Ulloa Hurtado, en-

cargado de comunicaciones, indicó que «para nosotros esta gala es muy importante, ya que a través de ella podemos demostrar a la co-

munidad y autoridades el trabajo desarrollado durante el año 2013, donde hemos realizado varios conciertos en diversas comunas como

Los Andes, San Felipe, Calle Larga y Putaendo entre otros, además nos permite hacer un adelanto de nuestro próxima producción dis-

cográfica 'Sonidos del Orolonco', la cual tendrá su lanzamiento oficial en el mes de enero de 2014», señaló Ulloa.

A más de cien años de su muerte

## Una calle de Las Coimas llevará el nombre del escultor Ernesto Concha

**PUTAENDO.**- Finalmente una calle del sector Las Coimas llevará el nombre del insigne y destacado escultor Ernesto Concha Allende, quien hace más de 100 años inmortalizara esculturas y obras que refleja-

ron las realidades sociales de la época.

La iniciativa fue presentada al Concejo Municipal de Putaendo a mediados del mes de junio de este año por el Frente de Protección del Patrimonio, Educación, Cultura y Artes de Putaendo, y dentro de lo acordado fue realizada una jornada

de diálogo participativo con los vecinos de Las Coimas, quienes aprobaron la iniciativa y a su vez sugirieron la principal avenida del sector para que llevase el nombre del autor de 'La Miseria' y 'El Avaro', todo esto sujeto a una jornada de patrimonio en terreno que

fue realizada durante fines de octubre y principio de noviembre, donde fueron encuestados los vecinos de la actual Calle Vieja de Las Coimas, quienes mayoritariamente y por medio de firmas respaldaron la iniciativa.

**Patricio Gallardo M.**

**AVISO:** Por extravío queda nulo Certificado de Curso Conductor Profesional A-2, N° de curso 2013-37 a nombre de Diego Gómez Jara, Rut: 23.469.013-2 N° certificado 679666 emitido con fecha 14 noviembre 2013.

5/3

**AVISO:** Por extravío queda nulo cheque N° 3285854, Cta. Cte. N° 13497367 del Banco BCI, Suc. San Felipe.

4/3

### CITACION

Por causa Rol V-287-2013 del Primer Juzgado de Letras de San Felipe, sobre Posesión Efectiva de don Manuel De La Cruz Villarreal Villarreal, se ordenó confeccionar inventario solemne de bienes, por lo que se cita a todos los interesados a la audiencia del día 9 de Diciembre de 2013 a las 9:00 horas en la Secretaría del Tribunal.

4/3

### REMATE

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 27 Diciembre 2013, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastara resto de inmueble de mayor extensión denominado "El Nogal" Comuna de Santa María, Provincia de San Felipe, de dominio de la aval y codeudora solidaria doña Edith Fernández Pinto, inscrito a fojas 594 vta. N° 734 del año 1988 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe, con minino de remate de \$16.379.217.- El precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Los interesados deberán acompañar valevista bancario, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo, caratulado "**BANCO SANTANDER CHILE con COMERCIAL LA CAÑADA LIMITADA Y OTRA**", Rol N° 1999-2012. Bases y antecedentes en expediente. Secretaria.

5/4



**Ernesto Concha Allende, una calle en Las Coimas llevará su nombre.**

### AVISO

Juzgado de Letras Garantía y Familia de Putaendo, en casua Rol N° C-148-2013, caratulada "Sánchez con Pérez", por resolución de fecha 27 de Septiembre de 2013, se ordenó citar a las partes a comparendo de contestación y conciliación del quinto día hábil después de la última notificación a las 10:00 horas, y si ésta recayera en sábado, para el día siguiente hábil, a la misma hora. Erika Reyes Eyzaguirre, Secretaria Subrogante.

3/3

## LICITACION PUBLICA

### BODEGA EN SAN FELIPE SECTOR CENTRICO

Calle Luis Gajardo Guerrero esq. Pasaje uno (ex . traslaviña)

**MINIMO : \$ 55.000.000 garantía 10%**

**LUNES 16 DICIEMBRE 2013 - 13:00 HORAS**

**APOQUINDO 3910 PISO 15 - LAS CONDES - SANTIAGO**

QUIEBRA AGRO FRIO S.A.

Séptimo Juzgado Civil de Santiago -

Rol N° 39413-2011

POR ACUERDO DE LA JUNTA DE ACREEDORES, SE LICITARÁ PUBLICAMENTE EL INMUEBLE INDICADO BASES Y DEMAS ANTECEDENTES

En el expediente de la Quiebra y en oficinas de Síndico Sr. Felizardo Figueroa B.

Teléfono (56) 2 2754 3000 - Mail:

abogados@figueroapacheco.cl -Apoquindo 3910 -

Piso 15 - Santiago

# Bomberos rompe relaciones con municipio por no pago de subvenciones

**LOS ANDES.-** El Directorio del Cuerpo de Bomberos de Los Andes acordó romper todo tipo de relaciones con la municipalidad por la no entrega de las subvenciones a la cual se había comprometido.

El Superintendente de Bomberos, Francisco Castillo, señaló que si bien no es obligación del municipio entregar una subvención a Bomberos, existe un compromiso del alcalde y del municipio en apoyar financieramente a la institución.

Castillo manifestó que los recursos que perciben de la municipalidad son utilizados para la compra de combustible de los carros y el pago de los sueldos del personal rentado.

Añadió que desde el mes de septiembre de este año

**Además la institución está molesta por la construcción de un terminal de colectivos frente al cuartel central que retardará la salida de los carros.**

que dejaron de recibir esta subvención, que en dinero se traduce en poco más de 5 millones 700 mil pesos, recordando que incluso el año pasado la municipalidad les quedó debiendo parte de estas subvenciones.

El Superintendente Castillo sostuvo que en reiteradas ocasiones se les ha informado que concurren al municipio a retirar los cheques, pero cuando llegan se encuentran con que el documento no está firmado por el alcalde u otros funcionarios y al final no se les entrega.

“Nosotros hemos cum-

plido con nuestro compromiso de servir a la comunidad y salvar vidas, pero si el alcalde no tiene dinero que lo diga de una vez por todas, ya que no estamos para estar humillando pidiendo dinero y por eso hemos decidido romper todo tipo de relaciones con la municipalidad”, fustigó.

“Si no nos quiere pagar la subvención, perfecto, que lo haga, buscaremos los recursos por otro lado, el próximo año no vamos a ir a golpear las puertas de la municipalidad porque sabemos que no los va a entregar, por lo tanto no voy a ir



Frente al cuartel central de Bomberos en calle Esmeralda, se levanta un terminal de colectivos que causará graves problemas para la salida de los carros.



Francisco Castillo, Superintendente Cuerpo de Bomberos de Los Andes.

a pelear esa subvención y tampoco voy a ir a pelear con los concejales, porque con ellos he hablado muchas veces y son un cero a la izquierda y no pasa nada”, criticó duramente el alto oficial.

### Terminal de Colectivo

Por otra parte, el Superintendente Castillo expresó la molestia de la institución por la construcción de un terminal de taxis colectivos interurbanos en un terreno frente al cuartel central de calle Esmeralda, el cual ocasionará graves problemas para la salida de los carros.

Precisó que a diario deben lidiar con la congestión en el centro y con los vehículos que se estacionan frente al cuartel, y si a ello se suma la instalación de este terminal, la situación se tornará aún más caótica al igual como ocurre hoy día con el terminal que se ubica

una cuadra más al oriente en Esmeralda al lado del edificio del ex hotel Continental, ya que se dificultará la salida de los carros.

Recordó que hoy día tanto la primera como segunda compañía cuentan con unidades grandes que escasamente alcanzan a girar cuando salen de la sala de máquinas hacia Esmeralda, y por ello ven con preocupación que este terminal ocasionará problemas en los tiempos de respuesta ante una emergencia.

Castillo dijo que han hecho ver esta situación a la Dirección de Obras y se les ha informado que de acuerdo al plan regulador, el terminal no podrá funcionar, “pero todos sabemos las cosas que pasan en esta ciudad y el funcionamiento de los servicios públicos y al final este terminal funcionará igual”.

Indicó que al alcalde

Navarro le han enviado cartas exponiéndole este problema, pero no han recibido ninguna respuesta.

Advirtió que si este terminal llega a funcionar, los grandes perjudicados serán los vecinos de Los Andes, ya que ante un siniestro u otra emergencia de grandes proporciones, los tiempos de respuesta en la llegada de unidades será mucho mayor producto de la congestión que provocarán los colectivos.

## DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS CÍA. LTDA. ESTUDIO JURÍDICO



DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS  
COMPAÑÍA LIMITADA

FONO: 2505015  
asesorialegal@dva.cl  
www.dva.cl

### Área Jurídica - Comercial :

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Cobranza pre judicial y judicial
- Sociedades
- Contratos (promesas, compra ventas, etc)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos

SALINAS 348, OF. 203 - 2° PISO SAN FELIPE

## ¿Quiere dar solidez a su marca?



## Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO/FAX:  
51 42 38

WWW.RADIOCARNAVAL.CL

## El 17 se sabrá resultado Recurso de Nulidad en juicio por muerte de Carol González

El fiscal jefe del Ministerio Público, Osvaldo Baso, confirmó que el próximo 17 de diciembre, la Corte de Apelaciones dará a conocer su resolución en torno al recurso de nulidad presentado por la defensa de Ricardo Guzmán García, del juicio que lo condenó a 20 años de cárcel por el delito de homicidio calificado de Carol González, hecho ocurrido en junio de 2012.

Según dijo el persecutor, tras la presentación del recurso de nulidad ante la

Corte Suprema, se hicieron diversas alegaciones por escrito, lo que llevó a que el máximo tribunal derivara el caso a la Corte de Apelaciones, que como se recuerda, declaró admisible el recurso.

El pasado miércoles 27 de noviembre, se realizó la vista de la causa en la Corte, oportunidad en la que primero se realizó una revisión de las pruebas presentadas por la Defensa, que sustentaban el recurso de nulidad. Tras varios minutos de debate, incluido un

receso, la sala de la corte rechazó la prueba, que refería a grabaciones de audio y video, soportes de audio de algunos testigos que declararon durante el juicio, además de una pericia lingüística, donde se indicaba que el fallo era inentendible y que adolecía de errores sintácticos.

“La corte no dio lugar a ninguna de las pruebas, resolución que está en la página del Poder Judicial. Tras esto, se iniciaron los alegatos de rigor, haciéndolo la defensa, el Ministerio Públi-

co y la parte querellante, por lo que se mantuvo la causa en acuerdo, mientras que el 17 de diciembre en Secretaría, se dará a conocer el resultado final”, señaló el fiscal Osvaldo Baso.

Son tres las opciones que se manejan en este ámbito: primero que el recurso se acoja y deba realizarse un nuevo juicio; que la Corte dicte sentencia de reemplazo, lo que podría significar que se recalifique el delito, por homicidio simple y por ende baje la pena; y en tercer lugar, que se rechace



Fiscal Osvaldo Baso.

el recurso y la sentencia dictada por el Tribunal Oral en lo Penal de San Felipe que de firme y ejecutoriada, te-

niendo entonces que cumplir Ricardo Guzmán García, la pena de 20 años de cárcel.

## Fiscalía investigará desmantelamiento de vivienda de Villa 250 Años

El Comisario (S) de Carabineros de San Felipe, capitán Alfredo Castillo, confirmó la presentación por parte de la Policía, de una denuncia ante la Fiscalía Local por el desmantelamiento de una vivienda en Villa 250 Años, ocurrido el pasado viernes, pocas horas después de los violentos incidentes que terminaron con un muerto y dos heridos en ese sector poblacio-

**Tras la denuncia por robo de la totalidad de los enseres de la vivienda del presunto autor del asesinato de Luis Leiva Mallea, ocurrido la noche del jueves, en medio de los violentos incidentes registrados en la Villa 250 Años.**

nal.

Como se recuerda, tras la verdadera batalla campal que se registró en esta población, donde además de las decenas de balazos,

agresiones a carabineros y a dos personas, así como el incendio de un vehículo, un sujeto identificado como Luis Leiva Mallea, alias ‘El Rucio’, fue asesinado con



A vista y paciencia de las cámaras de televisión y de vecinos del sector, desconocidos sustrajeron y literalmente desmantelaron la vivienda que habitaba Ramiro C.M.

una herida de bala en el tórax, por parte de un individuo identificado como Ramiro C.M., quien no está confeso del crimen, pero se mantiene en Prisión Preventiva.

Estos incidentes lograron ser controlados por personal del Grupo de Operaciones Especiales de Carabineros, no obstante al día siguiente se produjeron nuevamente otros episodios delincuenciales.

Junto con la quema de tres automóviles, desconocidos lograron vulnerar la seguridad de la vivienda de Ramiro C.M. para proceder a desmantelarla completamente, huyendo a vista y paciencia de las cámaras de televisión que registraban a esa hora el ambiente de Villa 250 Años, con la totalidad de los enseres de la casa, dejándola completamente vacía.

**Diario El Trabajo** fue testigo del momento en que personas no identificadas, salían de la vivienda ubicada en la esquina del Pasaje Eucalipto con Calle 9, portando toda clase de objetos de valor, desde muebles, pasando por televisores y

equipos de radio.

Tal situación fue constatada por personal de Carabineros que efectuó la denuncia a la justicia, para que se disponga una investigación por este hecho.

El Capitán Alfredo Castillo dijo que “este domicilio se encuentra actualmente abandonado, sin especies en su interior y dado que los moradores del inmueble señalan que no sacaron nada, se presume que la poblada retiró todas las especies, por lo que se efectuó la denuncia correspondiente”.

Añadió el oficial que a propósito de estos hechos ocurridos el viernes y dada la posibilidad de registrarse otros de las mismas características, se coordinó la concurrencia de personal de Fuerzas Especiales de Valparaíso, que estuvo custodiando con un servicio preventivo, desde la tarde de ese día y hasta el mediodía del lunes.

“No obstante ello, se mantiene atenta una sección de Fuerzas Especiales para poder actuar e intervenir en el caso que ocurra una situación de gravedad o

donde corran riesgo las personas”, manifestó el oficial policial.

Reiteró el capitán Castillo que la propiedad que habitaba Ramiro C.M. se encuentra desocupada, y durante estos días se han realizado constantes denuncias por personas que ingresan a este inmueble y que incurrir en situaciones irregulares.

Consultado por la situación actual de Villa 250 Años, dijo que “está bajo control, los ánimos están tranquilos y no hay antecedentes de que se intente atentar contra la integridad de algún vecino del sector”.



Capitán Alfredo Castillo, comisario (s) de Carabineros de San Felipe.

**Hotel y Restaurant REINARES**

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Gondell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

## Sujeto de 32 años fue detenido por Carabineros: Amenazó de muerte a matrona cuando intentaba sustraer a su recién nacido del hospital

Un sujeto identificado como **Jorge Omar D.B.**, de 32 años de edad, fue detenido por personal de Carabineros, luego de protagonizar un confuso incidente en el Hospital San Camilo, donde habría intentado sustraer a su hijo recién nacido, amenazando de muerte a una matrona del centro asistencial que se opuso a que él cometiera este acto.

El hecho se registró la mañana de ayer, a eso de las 06:30 horas, cuando una mujer de nacionalidad boliviana llegó al centro asistencial sanfelipeño para dar a luz a su hijo, concurrendo junto a su pareja, a quien se le pidió que utilizara vestimenta especial para ingre-

sar a la sala de partos.

Según informó el Director del Hospital San Camilo, doctor Daniel Álvarez, el parto fue más rápido de lo esperado, y Jorge Omar D.B. no pudo acompañar en el momento a su mujer, lo que generó su ira, amenazando de muerte a la matrona que ahí estaba, y peor aún, intentando llevarse al recién nacido que en ese momento era atendido en la Sala de Partos.

“Lo concreto es que intentó sacar al recién nacido de la Sala de Partos, circunstancia que de haberse concretado expone la vida del neonato, ya que no habría recibido las atenciones adecuadas. Paralelamente a ello,

se vio amenazada de muerte directamente y con testigos, la matrona que estaba atendiendo el caso, lo cual no es tolerado por esta Dirección”, señaló el Dr. Álvarez.

El facultativo dijo desconocer los motivos que este sujeto tuvo para intentar sustraer del hospital a su pequeño. En el hospital en tanto, se manejan antecedentes respecto de que este individuo había incurrido en actos de violencia intrafamiliar contra su mujer, situación que ciertamente llama la atención, considerando que ella no se opuso en ningún momento a que él la acompañara al parto.

Según dijo el Doctor Álvarez, esta no es la primera vez que un funcionario del Hospital San Camilo es víctima de malos tratos, aunque claro, en este caso la situación fue más allá, por cuanto Jorge Omar D.B., incurrió en un delito de amenazas contra una matrona.

“Esto está ocurriendo en forma reiterada y tanto el hospital, como en lo personal, no estamos dispuestos a que al personal de este centro asistencial, se le amenace de muerte. Eso no es legal, no es permitido y no debe ser permitido. Quiero ser sumamente enfático, en cuanto a que voy a tomar todas las medidas correspondientes para que a mi personal se le trate con la dignidad y el respeto que corresponde”, manifestó el director del establecimiento hospitalario.

Añadió que “nosotros vamos a hacer respetar las normas que tiene el hospital, las cuales son permanentemente burladas por la población, ya que cuando los funcionarios tratan de hacer que se cumplan, son vilipendiados, maltratados e incluso a veces, amenazados, en circunstancias que ellos solo intentan hacer cumplir las normas, para



**El Doctor Daniel Álvarez, Director del Hospital San Camilo, manifestó que no es la primera vez que un funcionario de salud es maltratado verbalmente por un usuario.**

que exista una mejor estadía de los propios pacientes, pero eso no ocurre”.

Asimismo, el galeno refirió su preocupación por el manejo de esta información que se realizó en algunas instancias comunicacionales, dado que a primera hora y en circunstancias que el hospital no se pronunciaba aún sobre lo ocurrido, ya se estaba hablando derechamente de la sustracción de un neonato.

“De repente, las fuentes de información que se reciben, no son las más adecuadas, ni tampoco las más fi-

dedignas. Tampoco, aduciendo a la fuente, se tiene cuidado con lo que se dice. En lo personal, no tengo la capacidad de decir si esto constituye un secuestro”, manifestó el médico.

Cabe consignar que Jorge Omar D.B., finalmente fue detenido por personal de Carabineros, siendo puesto a disposición del Tribunal de Garantía de San Felipe pasadas las 10:00 horas de ayer, donde el Ministerio Público formalizó en su contra una investigación por el delito de Amenazas de muerte.

95.1 FM  
**RADIO 10**  
En las 10 comunas del Valle de Aconcagua



# Centro Médico - Odontológico

# SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales





**¡Cuenta con Nosotros!**  
**Implantes Dentales**

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**NEUROLOGIA INFANTIL**  
**Dra. Pamela Bravo P.**  
U. de Chile  
(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral

**SAN FELIPE**  
Prat 585  
Fono: 535469 - 910900 - 506218

**www.sedent.cl**

**LOS ANDES**  
Esmeralda 246  
Fono 294950

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Trasandino logra un importante empate con sabor a triunfo

Un punto logró rescatar Trasandino en su incursión al estadio Bicentenario de La Florida, donde la tarde del martes enfrentó a la Filial de Audax Italiano con quienes los de Sáez protagonizaron un duelo entretenido que finalizó igualado a dos.

El pleito fue parejo, pero en el recuento final quedó la sensación que los aconca güinos merecieron mejor suerte porque en el segundo lapso mostraron mucha actitud, lo que les permitió emparejar un duelo que estaba cuesta arriba debido a

que lo perdían por dos goles a 0.

La escuadra adiestrada por Hernán Sáez nunca se resignó y gracias a un juego punzante logró el primer descuento a los 64 minutos de juego, gracias a una anotación de Frank Fernández. Tras ese gol 'El Tra' se volcó con todo sobre la valla itálica en busca del empate que llegaría de la mano del delantero Alexis Delgado, a doce minutos de que el duelo expirara.

En síntesis un buen punto porque perfectamente se pudo haber corrido otra

suerte, ahora Trasandino enfrentará en la última fecha de la primera rueda del torneo a Malleco, conjunto ante el cual 'El Cóndor' buscará seguir aumentando su puntuación, la que ahora llega a 14 unidades.

*El partido entre el cuadro aconca güino y la filial de Audax se disputó en el estadio Bicentenario de La Florida. (FOTO: Patricio Aguirre).*



## Corina Urbina es el mejor de la LIF Centro en la categoría U 15

*El equipo sanfelipeño con su título de la LIF Centro, coronó un año 2013 perfecto. Ahora fijan su mirada en el Partido de las Estrellas.*



Luego de una larga fase regular y posterior cuadrangular final, el quinteto del Corina Urbina se coronó Bicampeón de la LIF Centro en la categoría sub-15, título que de paso le dio a las sanfelipeñas el derecho a jugar la final nacional de Interligas el próximo 20 de diciembre en Santiago.

La jornada final del torneo se jugó en el gimnasio Samuel Tapia Guerrero, recinto en el cual las sanfelipeñas hicieron gala de toda su potencial al despachar en semifinales a las viñamarinas de Libertad 50 por un contundente y expresivo 91 a 29, marcador que por sí

solo habla de la superioridad de las dirigidas del profesor Rodrigo Mariánjel, que con este triunfo crecieron aún más, ya que en la final hicieron caso omiso de los pergaminos de Gimnástico, al que derrotaron por otro expresivo 82 a 55, quedando en evidencia el porqué hoy por hoy, Corina Urbina es considerado uno de los mejores equipos de Chile en la categoría sub-15.

Lo positivo que tuvo la cita final de la LIF Centro, fue que los organizadores premiaron y dieron estímulos a los cuatro conjuntos finalistas, lo que dejó a vencedoras y vencidas muy

contentas.

El equipo ideal de la liga quedó compuesto de la siguiente manera: Maite Soto (Tomas Lawrence), Valentina Larrondo (Libertad 50), María Jesús González (Gimnástico) y las sanfelipeñas Rocío González y Catalina Orrego.

Ahora las campeonas seguirán entrenando para llegar de buena forma a la final de la Interligas, donde en el llamado Partido de las Estrellas, deberán enfrentar a un quinteto de la isla grande de Chiloé, un desafío no menor porque esa zona es cuna de muy buenos(as) basquetbolistas.

## Una vez más Mauro Villagrán destaca en el agua y el cemento

Dos pruebas de alto grado de dificultad y muy distintas entre sí, afrontó el triatleta andino Mauro Villagrán, al participar con éxito en una travesía de aguas abiertas en Con Con y la maratón Costa del Pacífico en Viña del Mar.

El primer desafío al que hizo frente el aconca güino fue a la competencia Escape de la Isla II, una prueba de 3 kilómetros de natación, distancia que existe entre la Caleta San Pedro y un is-

lote. "Fueron necesarias tres lanchas para trasladar a todos los competidores (en total 70), hasta la isla donde estaba el punto de partida. En lo personal quedé muy conforme ya que cronometré un tiempo de una hora con tres minutos", explicó a **El Trabajo Deportivo** el deportista andino, que 18 horas después compitió y ganó (40-49 años) la décimo cuarta versión de la Maratón Costa Pacífico, corrida que congregó a más de

tres mil participantes. "Corrí la distancia de los 10 kilómetros y realicé un tiempo de 40 minutos", informó el runners de Los Andes.

*El sábado el triatleta participó en una prueba de aguas abiertas en Con Con.*



# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p>AMOR: Se dan todas las condiciones para llevar adelante un romance de película. Hay una gran ilusión en el camino y capaz que termine en el altar. SALUD: Trate de no comer a deshoras. Sea más disciplinado. DINERO: Su trabajo mejora y usted está bien catalogado. COLOR: Rosado. NUMERO: 4.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p>AMOR: Su pareja tiene dudas de su fidelidad. Usted sabe que ella está en un error, pero tiene que actuar para darle mayor seguridad. SALUD: Las enfermedades están su imaginación. DINERO: Espere un tiempo prudente para hacer lo que quiere con sus ahorros. COLOR: Rojo. NUMERO: 1.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p>AMOR: No traicione a las personas que ama, ya que se está haciendo un daño a sí mismo. SALUD: Trate de ayudarse con productos naturales, pero primero vaya a un médico y hágale caso en el tratamiento. DINERO: Las ganancias llegan, pero se van con rapidez. Analice el porque de esto. COLOR: Café. NUMERO: 32.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p>AMOR: El verdadero AMOR no es sólo sexo. Los sentimientos duraderos son los que valen. SALUD: Sufre de severos dolores de cabeza. Consulte un especialista. DINERO: Ir paso a paso es la clave. No existe el cuento del que hizo fortuna de la noche a la mañana. Logre las cosas con trabajo. COLOR: Negro. NUMERO: 6.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p>AMOR: Así, de repente, llegará a su lado la persona que usted espera. Haga méritos. SALUD: No haga malas fuerzas. La espalda puede jugar una mala pasada. Échele una miradita al carnet de identidad. DINERO: Cuidado con los falsos amigos que aparecen cuando usted tiene plata. COLOR: Granate. NUMERO: 40.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p>AMOR: Hágale caso a su corazón y no a los consejos de personas mal intencionadas que quieren separarlo del ser que ama. SALUD: Los pies también merecen atención. Son los vehículos que nos trasladan y también se cansan. DINERO: Controle sus gastos, aunque se le arreglen las finanzas. COLOR: Anaranjado. NUMERO: 17.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p>AMOR: No siempre un romance es para toda la vida. Cuando se acaba el amor, es mejor decir adiós. SALUD: El exceso de trabajo le puede costar caro. Evite tantas horas extras en la oficina. DINERO: No siga pidiendo préstamos. Está hipotecando su vida. COLOR: Rojo. NUMERO: 9.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p>AMOR: Está desorientado, que parece un niño. Necesita tomar una decisión con criterio, pero no siga dudando. SALUD: Acuéstese más temprano y no coma de noche. DINERO: Debe poner más empeño en su trabajo. Últimamente no ha andado muy bien en el terreno laboral. COLOR: Fucsia. NUMERO: 2.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p>AMOR: Hay alguien que ha perdido el sentido por usted. Tenga paciencia, ya se va a pronunciar. SALUD: Está bien que quiera adelgazar, pero eso no significa que camine derecho a la desnutrición. Cuidado con la anorexia. DINERO: Busque una mejor asesoría y un socio de confianza. COLOR: Amarillo. NUMERO: 34.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p>AMOR: No tenga miedo en exponer sus sentimientos y decirle a esa persona que la quiere. Evite entregarse hasta no tener la seguridad de que el sentimiento es mutuo. SALUD: No guarde silencio si se ha estado sintiendo mal últimamente. DINERO: Buen pasar por el momento. COLOR: Púrpura. NUMERO: 15.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p>AMOR: Alguien le anda buscando. Déjese querer. SALUD: Debe pensar en ponerse en mejor forma física, ya que está perdiendo la buena apariencia de los tiempos en que se cuidaba. DINERO: Aunque la recuperación es lenta, los recursos comienzan a llegar y usted empieza a nivelarse. COLOR: Marengo. NUMERO: 8.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p>AMOR: No regale sus sentimientos a quien no lo merece. Debe tenerse respeto. SALUD: Se le presentan problemas circulatorios y tendencia a las várices. Vaya a un médico. DINERO: Lo siento, pero está por presentarse una crisis en la que debe mostrar su inteligencia y sabiduría. COLOR: Gris. NUMERO: 7.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## GUIA PROFESIONAL

### ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

**Dr. MARIO IGLESIAS N.**  
Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced  
565 - Of. 301 - F.: 515625  
San Felipe

Centro Médico Bio Centro  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 424330 \* 408018

### NUTRICIONISTA

**Katleen Mardones Lucero**

- Evaluación Nutricional (niños y adultos)
- Consejería en alimentación y estilos de vida saludable

Edificio Médico Centro  
Portus 111 3er. piso, San Felipe  
Fono 510897

Para Consulta Nutricional a domicilio  
Solicita hora 909604

Email de contacto  
kmdardones20@gmail.com

### ABOGADO CLAUDIO GOMEZ CASTRO

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
Fono 034-515537  
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

### Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y  
CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 512343 912543 - San Felipe

MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y  
SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 421902 - Los Andes

### TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales  
computarizado y curva de tensión  
Estudios Estrabismo

Lunes y Martes de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES

PARTICULAR  
Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 912543 - 512343  
San Felipe



especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500

### DISEÑADOR OMAR JURÍ CERDA

**Diseño Industrial**

- . Mobiliario
- . Interiores
- . Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)
- . 3D Diseño y Digitalización
- . Factibilización técnica (Ing diseño)
- . Proyectos en general

**Diseño Gráfico**

- . Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)
- . Diseño Web
- . Multimedia
- . Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo  
Fono: 9/65 751 620 - 34-505015  
e-mail: ojuri@dva.cl  
Salinas 348 - of.13 / 2º piso - San Felipe

### CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA

\* ATENCION INTEGRAL DEL PIE

- \* REFLEXOLOGIA
- \* Adultos - niños
- \* Tratamiento del pie diabético

VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
San Felipe

### Odontología Santa Teresa

**Dra. Kathleen Scott**  
Odontología Integral

**Dra. Danica Mandakovic**  
Ortodoncia

**Dr. Patricio Neira**  
Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

### CLINICA DENTAL PORTUS

ODONTOLOGIA INTEGRAL  
Y ESPECIALIDADES

**Dra. Carolina Dodds F.**  
Periodoncista

**Dr. Luis Salas D.**  
Endodoncista

Portus 128 A - San Felipe  
Fono: 515166

ARRIENDO DE OFICINAS

### Dr. RODOLFO MANRÍQUEZ

OFTALMÓLOGO  
Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapres - Particulares

Alta tecnología para examen y diagnóstico

CONSULTAS

Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com



DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL Salinas N° 348

San Felipe - Fono 2343170  
www.eltrabajo.cl

### MEDICA VISION

EXAMEN DE OCT  
TOMOGRAMIA DE  
COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 512343 -  
912543 - San Felipe

# 95.1 FM RADIO 10

En las 10 comunas del Valle de Aconcagua

Somos programación **en vivo**  
durante **15 horas** cada día

# 95.1

Frecuencia Modulada

Salinas 348 - Fono: 2 51 52 44 - Twitter: @laradio10

FIND NEW ROADS 

**ESPECIAL VENTA DE NAVIDAD**



**DESDE EL 6 AL 8 DE DICIEMBRE\***

\*SAN FELIPE ABIERTO DE LUNES A SÁBADO / LOS ANDES DE LUNES A DOMINGO



HASTA **16% DCTO.**  
CON CRÉDITO GMAC

CUOTA **\$69.990** (2)  
DESDE: CON CRÉDITO GMAC

VALIDO PARA MODELO SPARK LITE 0.8 MT

**GRATIS IPAD MINI** (4)  
POR LA COMPRA DE CHEVROLET CRUZE

VALIDO PARA CRUZE II NB 2.0D AT LS FULL,  
CRUZE II HB5 2.0D MT LT, CRUZE II NB 1.8 AT LS FULL

**GRATIS 10.000 KMS.** (5)  
EN COMBUSTIBLE

VALIDO PARA TRAVERSE III 1LT SU 5P 3.6L FWD

**SPARK LITE HB 0.8M** CUOTAS DESDE: **\$69.990** (2)  
DESDE: \$3.890.000 / INCLUYE BONO DE: \$250.000  
CON CREDITO GMAC PRECIO DE: **\$3.590.000** CAE: 35,29%  
INCLUYE BONO DE \$300.000 (3) COSTO TOTAL DE CREDITO: \$3.359.664



**CRUZE II NB 2.0D MT LS** CUOTAS DESDE: **\$157.754** (2)  
DESDE: \$10.190.000 / INCLUYE BONO DE: \$900.000  
CON CREDITO GMAC PRECIO DE: **\$9.290.000** CAE: 26,66%  
INCLUYE BONO DE \$900.000 (3) COSTO TOTAL DE CREDITO: \$7.572.192



 **SAN FELIPE:** Av. Bernardo O' Higgins 62 2513220 / Abierto de Lunes a Sábado  
**LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128, Espacio Urbano  
Los Andes 2406628 - 2460970 / Abierto de Lunes a Domingo

www.kovacs.cl

**80 años** / 

Fotografías corresponden a los modelos: Spark Lite HB 1.0 AC M y Cruze II NB 2.0D AT LS FULL. Precios válidos desde 03/12/13 hasta 31/12/13. (1) Descuento corresponde a bono de financiamiento de GM por \$750.000 y de GMAC por \$150.000, sólo por compras con crédito GMAC, aplica sólo para Cruze II NB 2.0D MT LS. (2) Valor cuota publicado es meramente referencial, sólo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía y gastos administrativos GMAC. Condiciones plan GMAC: Valor cuota considera pie de 50,19%, 48 cuotas para modelos Spark Lite HB 0.8 M y Cruze II NB 2.0D MT. No incluye gastos administrativos del Concesionario y cualquier otro gasto que pudiese aplicar. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) Spark Lite HB 0.8 M incluye bono de financiamiento GMAC equivalente a \$100.000, el cual aplica en conjunto con bono GM de \$200.000, totalizando un bono adicional de \$300.000, efectivo sólo por compras con financiamiento GMAC. Bonos no pueden ser usados por separado. Plazo desde 4 a 60 meses, monto a financiar menor a 200 UF. Se excluyen flotas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). Cruze II NB 2.0D MT LS incluye bono de financiamiento GMAC equivalente a \$150.000, el cual aplica en conjunto con bono GM de \$750.000, totalizando un bono adicional de \$900.000, efectivo sólo por compras con financiamiento GMAC. Bonos no pueden ser usados por separado. Plazo desde 4 a 60 meses, monto a financiar mayor a 200 UF. Se excluyen flotas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (4) iPad Mini 16GB Wi-Fi (Stock de 60 unidades) Válido por compras con todo medio de pago para modelos: CRUZE II NB 2.0D AT LS FULL, CRUZE II HB5 2.0D MT LT, CRUZE II NB 1.8 AT LS FULL. Entrega de iPad Mini 16GB Wi-Fi será coordinada con cliente posterior a la compra. (5) Promoción válida desde el 03/12/2013 al 31/12/2013, aplica sólo para versión TRAVERSE III 1LT SU 5P 3.6L FWD. Dicha promoción consiste en 1.346 Litros de gasolina de 93 octanos, calculado a un valor de \$743 pesos por litro o su equivalente a \$1.000.000 de pesos. Consumo calculado con un rendimiento promedio de 8.0 Km/L según la EPA (Agencia ambiental del gobierno de Estados Unidos).